

Данилова Е.Ю.

Научный руководитель: доцент О.М. Егорова

*Муромский институт (филиал) федерального государственного образовательного учреждения высшего образования «Владимирский государственный университет имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
602264, г. Муром, Владимирская обл., ул. Орловская, 23
E-mail: danilova.lena1@yandex.ru*

Особенности коммуникации с помощью SMS-сообщений

Никогда еще люди так много не общались в письменной форме как сегодня. Короткие сообщения изменили общение среди людей. Следовательно, на современном этапе развития информационных технологий, текстовые сообщения являются в наши дни самым популярным способом общения. Не так давно в немецком языке появилось выражение „Reden ohne Punkt und Komma“ («Говорить без точки и запятой»). Отправляя сообщения, люди хотят передать информацию, грамматика и орфография уходят на второй план.

Сейчас требования к пунктуации невысоки, поэтому принято опускать в текстах сообщения точки и запятые, и даже иногда вопросительные знаки.

Отличительной чертой текстовых сообщений является отсутствие знаков препинания, например:

„8 Uhr okay“

„Aber ist okay gehört halt zum Job“

Сейчас точка не только исчезает, но и приобретает при использовании совершенно другое значение, внося в предложение неискренность и скептицизм говорящего:

При отсутствии знака препинания в предложении, информация воспринимается читателем легко, без какой либо настороженности и намеков на негатив со стороны собеседника. Часто отсутствие точки показывает незаконченность разговора, тем самым приглашая собеседника к дальнейшему общению. Например:

„John wird auch da sein“ - предложение воспринимается, как констатация факта.

При наличии точки в предложении информация воспринимается менее искренне. Точка в предложении придает негативную окраску и демонстрируется недружелюбный настрой собеседника, тем самым заставляет читателя насторожиться после прочтения данного сообщения. Иногда точку в конце СМС-сообщений расценивают как знак, выражающий агрессию, скепсис, раздражение. Например:

„John kommt auch.“ - в данном предложении точка может означать отсутствие желания видеть этого человека.

Главный принцип SMS-сообщений - это максимальное количество информации за минимальное время, в связи с этим в текстовых сообщениях появились аббревиатуры. Данные аббревиатуры пришли из интернет-форумов и чатов:

„Hab dich lieb“ – „HDL“

„Bis bald“ – „bb“

„Gute Nacht“ – „gn8“

Отказ от местоимений, артиклей, предлогов - данная тенденция также прослеживается в текстовых сообщениях. В результате, при передаче информации в форме SMS-сообщений используется меньше символов, чем с помощью телефонного звонка.

Телефонный разговор: „Wir gehen am Samstag ins Schwimmbad. Willst du mitkommen?“ - 57 символов.

SMS-сообщение: „SA schwimmbad. Du auch?“ - 23 символа

Данный вид коммуникации актуален в наше время, потому что из года в год происходит стремительный рост в области информационных технологий и массовых коммуникаций. На сегодняшний день можно отметить, что SMS-сообщение оказывает серьезное влияние на формирование письменной и устной речи подростков, что привело к утрате значимости пунктуации, грамматики и орфографии в речи человека.

Литература

1. «Alle tippen- ohne Punkt und Komma» [Текст]// Deutsch Perfect. – 2017. – 8. – S.71.
2. «SMS» [Текст] //Vitamin de. – Омск, 2012. – 54. – S.28-29.